



Întâlnirea Anuală ATORG Köln 2016

Mărturie prin prietenie

În perioada 30 septembrie – 3 octombrie 2016, Asociația Tinerilor Ortodocși Români din Germania (ATORG), sub președinția **PS Episcop Vicar Sofian Brașoveanul**, vă invită la Întâlnirea anuală a tuturor membrilor și susținătorilor săi.

Ediția de anul acesta se va desfășura în orașul Köln, landul Nordrhein-Westfalen (NRW) și îi va avea conferențieri pe Domnul **Andrei Pleșu** și pe Părintele Ieromonah **Iustin Marchiș**.

Întâlnirea ATORG Köln 2016 va avea ca temă de dezbatere:

Credința și Trăirea Credinței dincolo de Meridian

André SCRIMA definea credința în Dumnezeu și trăirea acesteia ca „un răspuns conștient și liber la darul, la chemarea, la dorința lui Dumnezeu [...] Ea se dezvoltă în conștiință. Devine conștiință. Se infuzează în conștiința ființei [...] Credința vie, autentică, lucidă nu poate fi decât primire.” Mulți creștini-ortodocși, mai cu seamă tinerii, nevoiți să trăiască într-o lume și o cultură total nouă, devin cu timpul nostalgici după locurile de credință cu care au crescut, au fost familiarizați. Ei deplâng că sunt dezrădăcinați de țara lor de origine creștin-ortodoxă, că nu pot să își practice credința conform cutumelor țării lor de proveniență. Sunt credința (ortodoxă) în Dumnezeu și trăierea acesteia legate și condiționate de un loc și spațiu anume, de un timp, de vreo țară? Ce înseamnă, pentru cei „aruncați” în Occident să aibă o conștiință a credinței creștine (ortodoxe) și cum se formează aceasta? Poate îndeplini ea o funcție critică în viața noastră, acolo unde trăim? Pentru alți creștini ortodocși români din diaspora, existența tri-unică a lui Dumnezeu devine o sursă vitală de frumusețe, bucurie și speranță. Plecând de la spusele lui SCRIMA, dar și de la realitatea descrisă, dorim ca anul acesta să dezbatem tema sus enunțată alături de toți invitații și participanții ATORG Köln 2016.



De asemenea, alături de **PS Episcop Vicar Sofian Brașoveanul**, avem bucuria de a-i avea prezenți la eveniment și pe **Pr. Prof. Daniel Benga** și pe doamna **Dr. Cristina Benga**, care vor conduce grupe de discuții și vor fi alături de participanți pe toată durata evenimentului.

Ca și în anii anteriori, programul Întâlnirii ATORG 2016 va cuprinde, pe lângă conferință, și grupe de discuții (inclusiv o grupă în limba germană), momente de rugăciune, activități de recreere și program cultural.

Vă așteptăm pe toți cu mare drag!

Înscrieri prin formular la **secretar.atorg@gmail.com** sau pe pagina **www.atorg-muenchen.de** până la **15 august 2016**.

Programul întâlnirii

Vineri, 30.09.2016

Începând cu ora 13:00

15:00 – 18:00

18:30 – 20:00

20:15 – 21:00

Sosirea și cazarea participanților

Vizitarea împrejurimilor, drumeție pe malul Rinului

Masa de seară (opțional, 7,00 € pers.)

Deschiderea ATORG Köln 2016, bine v-am regăsit!

Rugăciunea de seară (Sala Köln)

Sâmbătă, 01.10.2016

08:15 – 08:45

09:00 – 09:45

10:00 – 12:30

12:45 – 13:30

13:30 – 14:45

14:45 – 18:00

18:00 – 18:45

19:30 – 20:30

21:00 – 22:00

Rugăciunea de dimineață (Sala Köln)

Micul dejun

Conferință (Sala Köln)

Masa de prânz

Timp liber

Grupe de discuții tematice (în număr de cinci, împreună cu invitații)

Masa de seară

Vecernia (Parohia Ortodoxă Română „Duminica Tuturor Sfinților“)

Discuții libere și program de spovedanie, Discuții de organizare ATORG 2017 (Sala Köln)

Duminică, 2.10.2016

09:00 - 12:30

13:00 - 13:45

14:00 - 17:00

17:00 - 18:00

18:15 - 19:45

19:45 - 20:30

20:30

Utrenia și Sf. Liturghie Arhierescă (celebrată de PS Episcop Sofian Brașoveanu, Parohia Ortodoxă Română „Duminica Tuturor Sfinților“)

Masa de prânz (Jugendherberge)

Vizitarea turistică a orașului (opțional)/Timp liber

Prezentarea parohiilor (Parohia Ortodoxă Română „Duminica Tuturor Sfinților“)

Program cultural (Parohia Ortodoxă Română „Duminica Tuturor Sfinților“)

Masa de seară (Bufet suedez la Parohia Ortodoxă Română „Duminica Tuturor Sfinților“)

Program de socializare/Discuții libere

Luni, 03.10.2016

08:30 – 09:00

09:15 – 09:45

10:00 – 11:30

Rugăciunea de dimineață

Micul dejun

Discuție de încheiere ATORG 2016, rezultate și perspective (sala Tel Aviv)

Predarea cheilor, drum bun!

Ne revedem în 2017!

Cazare

Adresa

Jugendherberge Köln-Riehl
An der Schanz 14
50735 Köln

<http://koeln-riehl.jugendherberge.de/de-DE/Portraet>

Cazarea se va face la Jugendherberg Köln-Riehl, în camere fie de trei sau patru persoane, fiecare cameră având grup sanitar propriu. De asemenea, există și camere de o persoană, însă numărul acestora este extrem de limitat. Participanților cu copii mici le vor fi puse la dispoziție și pătuțuri pliante, plus spații aferente pentru îngrijirea copiilor mici, cum ar fi schimbarea de scutece, etc.

La repartizarea pe camere se va ține cont de ordinea înscrierilor. Prioritate mai mare primesc familiile cu copii mici.



Adresa Bisericii:

Parohia Ortodoxă Română „Duminica Tuturor Sfinților”
Elisabeth-Breuer-Straße 48
51065 Köln/Mülheim

Poziționare și Transport

Jugendherberge Köln-Riehl este poziționat în apropierea centrului orașului Köln, în inima parcului Rheinaue. Cu metroul direct, se poate ajunge în centrul orașului Köln în aprox. 10 minute. Aeroportul Köln/Bonn este situat la depărtare de 17 km, iar gara centrală este situată la o distanță de doar 3 km. Din ambele puncte, se poate ajunge foarte bine cu mijloace de transport în comun.

Cu mijloacele de transport public sau pe jos:

De la gara centrală Köln (Köln Hbf.), se poate lua metroul linia 18 (U-Bahn Linie 18), direcția Thielenbruch, pana la stația Boltensternstraße. De acolo se merge pe jos 5 minute.

Se poate ajunge și pe jos direct de la gară, având de parcurs 3,6 km pe malul Rinului.

Cu mașina sau autocarul:

Din direcția Aachen, Krefeld sau Neuss

Conduceți pe A57 până la capătul autostrăzii, după care trebuie să vă încadrați pe stânga, direcția Zoobrücke/Messe. După aproximativ 1500 de metri, înainte de Zoobrücke, viraj la dreapta în direcția Zoo/Flora, conduceți apoi înainte, traversați intersecția și mergeți până la Rheinuferstraße (Niederländer Ufer). De acolo, la semafor, viraj la stânga și după circa 800 de metri dincolo de "AXA-Hochhaus", faceți la dreapta și ați ajuns.

Din direcția Bonn

Conduceți pe A555, treceți intersecția Köln-Süd, până la capătul autostrăzii, încadrându-vă pe direcția Köln – Zentrum. La sensul giratoriu, viraj la dreapta în direcția Rheinuferstraße, urmați apoi această stradă până la "AXA-Hochhaus". Dincolo de "AXA-Hochhaus", viraj la dreapta și ați ajuns.

Din direcția Frankfurt sau Oberhausen

Conduceți pe A3 până la intersecția autostrăzii Köln - Ost, după care mergeți pe autostrada orașului, direcția Köln – Zentrum până dincolo de Zoobrücke, după care urmați prima ieșire dreapta (Abfahrt Zoo / Flora), apoi la semafor viraj la stânga (Niederländer Ufer), iar dincolo de "AXA-Hochhaus" faceți la dreapta și ați ajuns.

Costuri

Taxa de participare se calculează în funcție de vârstă și data sosirii și a plecării. În taxă sunt incluse cazarea cu mic dejun și mesele specificate în pachet. Costurile de transport sunt suportate de fiecare participant în parte.

Taxa de participare	Vineri – Luni Pachet 1	Vineri – Duminică Pachet 2	Sâmbătă Ziua conferinței
Adulți	125 EUR	110 EUR	40
Tineri (6-26 ani)	110 EUR	100 EUR	30
Copii (0-5 ani)	---	---	---

Incluse în taxa de participare diferențiată:

- vineri – luni: 3 nopți cazare cu mic dejun și 4 mese;
- vineri – duminică: 2 nopți cazare cu mic dejun și 3 mese;
- sâmbătă: participare la conferință și masa de prânz (cina este opțională, 7,00 € pers.)

Burse ATORG

Ca în fiecare an, se organizează și anul acesta sistemul de burse „**Mărturie prin prietenie - tineri ajută alți tineri**”. Participanții care doresc și își pot permite să susțină fie integral, fie parțial participarea unei alte persoane, o pot face acordând o astfel de *bursă*. Pe parcursul ultimilor ani, au reușit să participe astfel la întâlnirile ATORG mai bine de 20 de tineri cu posibilități financiare reduse. Mulțumim celor care au ajutat până acum și celor care vor ajuta în continuare.

Regulament de înscriere și anulare a participării

Pentru o bună desfășurare a organizării înscrierilor vă rugăm să parcurgeți următorii pași:

1. - *completați formularul de înscriere, în format Word (document) și îl trimiteți pe adresa secretar.atorg@gmail.com;*

sau

- *completați formularul online (vezi mai jos);*

2. *Așteptați confirmarea pe email că numărul de locuri solicitat este disponibil;*

3. *După ce primiți confirmarea, vă rugăm să achitați taxa de participare în următoarele 3 zile lucrătoare. Dacă plata nu se efectuează în cele 3 zile lucrătoare, nu vă putem garanta disponibilitatea locurilor solicitate și va trebui să faceți o nouă cerere. Abia după ce achitați suma veți primi confirmare de la noi că aveți locurile asigurate.*

Plata se va efectua în contul:

Begünstigter: ATORG - Rumänische Orthodoxe Metropole

IBAN: DE03 7509 0300 0301 1678 04

BIC: GENODEF1M05

Kreditinstitut: Liga Bank

Verwendungszweck: Taxă participare ATORG 2016

Datorită condițiilor de înscriere și de anulare stricte impuse și de Jugendherberg Köln-Riehl, o dată ce plata a fost făcută și locul a fost confirmat, cererea de anulare a participării poate fi efectuată doar în schimbul unei taxe de anulare. Aceasta constă în jumătatea sumei achitate pe pachetul opțional. Dacă locul rezervat anterior devine ulterior ocupat, atunci taxa de participare achitată va fi rambursată doar în valoare de 80%. Rambursarea taxei achitate, dar și posibilitatea de anulare a participării la ATORG Köln 2016 cu două săptămâni înainte de începerea evenimentului nu mai pot fi luate, din păcate, în considerare.

Vă mulțumim pentru înțelegere și cooperare!

Echipa organizatoare ATORG Köln 2016

Coordonator:

Diacon Teodor Tăbuș (Parohia „Duminica Tuturor Sfinților“, Köln)

Tel.: 0049(0)15253926484

Colaboratori:

Maria-Luiza Antonescu

Sebastian Vulcan

Formular de înscriere
Întâlnirea Anuală ATORG Köln, 30. 09 – 03.10.2016

Nume _____
Prenume _____
Vârsta _____
Localitate _____
Email _____
Telefon _____

Număr de persoane:

- ☐ 1 persoană – vin singur
- ☐ _ persoane – vin cu familia (_ copii de _____ ani)

Perioada de participare:

- ☐ **vineri – luni** (30.09 – 03.10.2016) – 125 EUR adulți / 110 EUR tineri
- ☐ **vineri – duminică** (30.09 – 02.10.2016) – 110 EUR adulți / 100 EUR tineri
- ☐ **sâmbătă, ziua conferinței** (01.10) – 40 EUR adulți / 30 EUR tineri

Transport:

- ☐ vin cu mașina
- ☐ vin cu avionul până la _____
- ☐ vin cu trenul / autobuzul până la _____

Finanțare (*sistemul de burse*):

- ☐ solicit ajutor pentru finanțare
- ☐ aş putea co-finanța la nevoie
- ☐ 1 persoană (125 EUR) sau ☐ _____ EUR

Alte mențiuni (*vă rugăm să menționați numele și vârsta tuturor participanților*):